Zeitschrift: Protar

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 20 (1954)

Heft: 11-12

Register: Beförderungen im Offizierskorps der Luftschutztruppen auf 1.1.55. = Promotions dans le corps des officiers des troupes PA au 1.1.55.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wiederholungskurse

Ls. Bat.	1	21. 2.— 5. 3.	C
	2	17. 10.—29. 10.	B
	3	14. 11.—26. 11.	D, Sonnenberg
	4	18. 4.—30. 4.	A
Bat. PA	5	28. 2.—12. 3.	D, Glarus
	6	2. 5.—14. 5.	A
	7	18. 4.—30. 4.	B
	8	7. 3.—19. 3.	C
	9	21. 3.— 2. 4.	D, Monthey
	10	25. 4.— 7. 5.	A
Ls. Bat.	11	5. 9.—17. 9.	B
	12	12. 9.—24. 9.	C
Bat. PA	13	29. 8.—10. 9.	D, Sonnenberg
Ls. Bat.	14	29. 8.—10. 9.	A
	15	12. 9.—24. 9.	B
	16	21. 3.— 2. 4.	C
	17	10. 1.—22. 1.	D, Kp. I/17 und II/17
		17. 1.—29. 1.	Kp. III/17
	18	3. 10.—15. 10.	A
	19	31. 1.—12. 2.	B
	20	2. 5.—14. 5.	C
	21	21. 3.— 2. 4.	D, Glarus
	22	28. 2.—12. 3.	A
	23	21. 3.— 2. 4.	B
	24	7. 11.—19. 11.	C
	25	21. 2.— 5. 3.	D, Gossau ohne Kp. II/25
		17. 1.—29. 1.	Sonnenberg Kp. II/25
	26	31. 10.—12. 11.	A
	27	5. 9.—17. 9.	B
	28	31. 10.—12. 11.	C
Cp. PA	101	12. 9.—24. 9.	C
	102	21. 2.— 5. 3.	D, Monthey
	103	14. 2.—26. 2.	A
Cp. PA	104	3. 10.—15. 10.	B
Ls. Kp.	105	3. 10.—15. 10.	C
Cp. PA	106	18. 4.—30. 4.	D, Tessin
	107	14. 11.—26. 11.	A
Ls. Kp.	108	21. 3.— 2. 4.	B
	109	18. 4.—30. 4.	C
	110	17. 10.—29. 10.	D, Sonnenberg
	111	24. 10.— 5. 11.	A
	112	31. 10.—12. 11.	B
	113	12. 9.—24. 9.	A

Beförderungen im Offizierskorps der Luftschutztruppen auf 1. 1. 55.
Promotions dans le corps des officiers des troupes PA au 1. 1. 55.

Zum Oberstleutnant - Au grade de lieutnant-colonel: 97 Schwegler Louis, Luzern

Zum Major - Au grade de major:

11 Schindler Eric, Bienne
13 Ding Robert, Fribourg
14 Olivet Robert, Genève
16 Bürgi Hans, Bern
16 Hirt Hans, Biel
17 Kretzer René, St. Gallen
17 Schärli Paul, St. Gallen-Bruggen

Zum Hauptmann - Au grade de capitaine:

09 Grass Hans, Bern
11 Gross Fritz, Thun
15 Kammer Walter, Thun
18 Zürcher Hans, Münsingen
18 Wenger Christian, Chavornay VD
22 de Courten Alexis, Sitten
22 Ritter Jean, Wabern BE
22 Kunz Heinr., Nussbaumen-Steinegg TG
22 Tschirren Hans, Bern
23 Rüegger Heini, Basel
26 König Wilhelm, Wabern BE

Zum Oberleutnant - Au grade de premier-lieutnant:

17 Kunz Ernst, Bern
18 Bourquin Jacques, Genève
18 Egger Théodore, Muri BE
18 Schneeberger Walter, Nidau
20 Schalk Hans, Baar ZG
22 Ammann Robert Heinz, St. Gallen
22 Bonnard Claude, Lausanne
23 Fritz Walter, Riehen BS
23 Helbling Franz, Locarno
23 Lehmann Johann, La Motte BE
23 Vergilio Jean, Fleurier
25 Sallaz Bruno, Grenchen
25 von Steiger Edmund, Bern
26 Beck Marcel, Zürich
26 Bersier Roland, Fribourg
26 Gossauer Kurt, Wädenswil
26 Hänni Rudolf, Ruswil LU
26 Jetzer Charles-Henri, Lausanne
26 Müller Felix, Arosa
26 Schaub Traugott, Ostermundigen BE
26 Schneider Armin, Emmenbrücke LU
26 Steiner Rudolf, Bern
27 Chardon Andre, La Tour-de-Peilz
27 Gerber Hanruedi, Saanen-Gstaad
27 Gfeller Armin, Lugano-Besso
27 Laim Paul, Langenthal
27 Neukomm Louis, Kehrsatz BE
27 Seiler Ernst, Burgdorf
27 Wacker Robert, Wohlen AG
27 Wiesendanger Max, Zürich 1
27 Zweifel Alfred, Zufikon AG
28 Bosshardt Claudio, Locarno
28 Brändli Walter, Meilen ZH
28 Eng Otto, Olten
28 Haller Hans, Murten
28 Jenny Johann, Bern
28 Keller René, Basel
28 von Planta Ulrich, Winterthur
28 Ramuz René, Sullens VD
29 Amoser Robert, Oberbuchsiten SO
29 Keller Oskar, Ober-Engstringen

(Brevetdatum: 17. Oktober 1954) *Zum Leutnant - Au grade de lieutenant:*

32 Aeschbach Bruno, Olten
32 Allemann Erwin, Aïre-Genève
33 Amstad Kurt, Beckenried
30 Barzotto Pius, Zürich 3
28 Bieber Max, Bern
33 Bourgeois François, Luzern
29 Briner Ernst, Kilchberg
30 Bürki Fritz, Urswil-Hochdorf
31 Dardel Fritz, Rümlang ZH
32 Frei Reinhard, Liebefeld-Bern
29 Friedli Paul, Winterthur
31 Hagmann Adrian, Breitenbach SO
31 Heimann Oskar, Genève
32 Zuber Hektor, Langenthal
31 Kaufmann Hans-P., Biberist
31 Kipfer Paul, Adelboden
33 Koch Andreas, Balsthal
33 Kräher Willi, Frauenfeld
29 Kühni Paul, Konolfingen
30 Lauper Franz, Bern
31 Leimbacher Kurt, Seegräben ZH
31 Mathis Roger, Solothurn
29 Moser Marco, Allschwil
32 Müller Josef, Luzern
29 Pestalozzi Karl, St. Gallen
30 Planta Max, Chur
31 Sauser Heinz, Hilterfingen
33 Schärer Theo, Buchs SG
31 Schlegel Rudolf, Basel
30 Schweiter Walter, Horgen
29 Schultheiss Kurt, Schaffhausen
33 Steinberger Emil, Luzern
32 Sutter Hans, Lungern

33 Vögeli Paul, Netstal
31 Weber Theo, Lausanne
31 Wehrli Samuel, Basel
29 Zesiger Heinz, Wengi b. Büren a. A.
34 Zindel Heinrich, Winterthur
33 Badan Jean-Pierre, Genève
30 Borgeaud Eduard, Morrens VD
33 Mermod Pierre, Lausanne
33 Rippl Jean-Cl., Genève
31 Giani Edy, Basel
31 Meier Walter, Küsnacht ZH
30 Bösiger Urs, Bern

(Brevetdatum: 31. Oktober 1954) *Zum Leutnant - Au grade de lieutenant:*

30 Glauser Fritz, Neuchâtel32 Borel Albert, Willisau 32 Mascetti Bruno, Zürich 32 Wagnière Rémy, Zürich 3

Angehörige anderer Truppengattungen, eingeteilt in Ls. Einheiten

Sanitätstruppen a) ABC-Offiziere

Zum Hauptmann - Au grade de capitaine: 19 Furger Hans, Binningen

b) Aerzte

Zum Oberleutnant - Au grade de premier-lieutenant:

23 Geiser Jürg, Glarus
23 Scherler Maurice, Lausanne
23 Schmid Ernst, Davos
24 Favre François, Genève
24 Pianta Marc-Antonio, Basel
26 Bonstein Herbert, Lausanne
26 Gerber Hans-Rudolf, Zollikerberg
26 Schenker Hans, Burgdorf
26 Lienhard Paul, Saland ZH
27 Morand Bernhard, Monthey
27 Spoendlin Heinrich, Zürich
27 Wälti Rudolf, Bern

Motortransporttruppen

Zum Oberleutnant - Au grade de premier-lieutenant:

18 Mettler Jakob, Rothenburg LU 21 Guyer Hans, Zürich

(Mitgeteilt von der A + L.)

Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft - Société suisse des officiers de la Protection antiaérienne - Società svizzera degli Ufficiali di Protezione antiaerea

Uebungsleiterkurse der SLOG

Unter der Leitung von Oberst i. Gst. Furrer fand am 20. und 21. November 1954 in der Kaserne Aarau erstmals ein Uebungsleiterkurs statt, der sich zum Ziele setzte, Leiter von ausserdienstlichen taktischen Offiziersübungen auszubilden. Es kamen dabei Sandkasten, Reliefs und Modelle zur Anwendung, die in guter Darstellung ermöglichten, die Beurteilung der Lage, den Entschluss und die Befehlsgebung im Rahmen des Det., des Zuges, der Kp. und des Bat. zu üben. Wenn jetzt auch anschaulichere Mittel zur Verfügung stehen, so handelt es sich grundsätzlich um das gleiche Vorgehen, wie es schon in den zahlreichen Offizierskursen während der Aktivdienstzeit mit viel Geschick und gutem Erfolg betrieben wurde. — Der Kurs wird für die französischsprechenden Kameraden in Lausanne wiederholt werden. — Die SLOG ist Herrn Oberst i. Gst. Furrer zu Dank verpflichtet, dass er in initiativer Weise bereit war, die Leitung der Kurse zu übernehmen. Auch den Kameraden, die in vorzüglicher Art die administrativen Arbeiten leisteten, gebührt Dank.

Nachtorientierungslauf der SOG

Die SOG führte am 20. und 21. November unter dem Kommando von Major H. Keller, von Thalwil ausgehend, einen Nachtorientierungslauf (die SOG führt diesen Lauf im zweijährigen Turnus durch). Die fünf Kategorien (schwere Kategorie A Of, leichte Kategorie B Of., Kategorie C Of., Kategorie D FHD [Dienstchefs und Kolonnenführerinnen], Kategorie E Uof.) hatten Strecken, die zwischen 6 und 13 km, mit Totalsteigungen zwischen 130 und 420 m variierten, zu durchlaufen. Einwandfreie Handhabung von Karte und Bussole war dabei Voraussetzung, daneben waren eine Reihe sehr interessanter Aufgaben zu lösen und 3 Schüsse auf kurz beleuchtete Scheiben abzugeben. — Wohl waren einige Of. der Ls. Trp. am Lauf beteiligt, die aber nicht für ihre Einheiten, sondern für die OG-Sektion, der sie angehören, liefen. Trotzdem die Teilnehmerzahl an den Orientierungsläufen der SOG und ganz besonders diesmal nahe am Maximum dessen ist, was organisatorisch noch haltbar ist (es werden regionale Ausscheidungsläufe geplant), möchten wir doch die Of. unserer Waffengattung dringend aufmuntern, sich an derartigen ausserdienstlichen Veranstaltungen zu beteiligen.

Luftschutz-Offiziersgesellschaft der Nordwestschweiz

In Zusammenarbeit mit der Sektion Solothurn des Eidgenössischen Verbandes der Uebermittlungstruppen konnten wir am 27. November und 4. Dezember 1954 in Olten unsern Telephon- und Funkerkurs durchführen.

Oblt. Meier, Tf. Of. Ls. Bat. 17, Olten, erläuterte uns am ersten Kursnachmittag das Verbindungsschema eines Ls. Bat. Er machte uns auch mit dem Armee-Telephon bekannt. Wir übten die Durchgabe von Meldungen und Befehlen und hielten uns strikte an die Sprechdisziplin. Der erste Kursnachmittag schloss mit der Arbeit am Funkgerät SE 100. Leider zeigen die Erfahrungen, dass dieses Gerät sich für die Uebungen der Ls. Trp. nicht besonders eignet.

Am zweiten Kursnachmittag lernten wir das SE 101 kennen. Die Sektion Solothurn des EVU stellte uns vier Instruktoren zur Verfügung (darunter zwei Techniker der Autophon Solothurn). Gruppenweise zogen wir durch die Stadt und konnten jederzeit und überall mit dem Gerät gute Verbindung mit den Nachbarstationen herstellen.

Nächster Kurs: Samstag, den 19. März 1955, 14.00 Uhr, Zeughaus Solothurn. Wir arbeiten an der schweren und leichten Motorspritze. *Pf.*

Aargauische Luftschutz-Offiziersgesellschaft

Am 16. Oktober 1954 hat die ALOG unter der Leitung von Inf. Hptm. Wild eine respektable Anzahl Sektionsmitglieder in die Handhabung der Panzerwurfgranate eingeführt. Die Zahl der «Treffer» sprach für den Erfolg der Instruktion. Wir danken den Organisatoren der Veranstaltung und hoffen, dass sich in Zukunft noch mehr Kameraden zu derartigen Belehrungen einfinden werden.

Hptm. K. Kupper